

ROBERT SCHUMANN LIEDER  
舒曼德文藝術歌曲

男中音 林中光 LIN Chung-kuang, Baritone  
鋼琴 謝欣容 HSIEH Hsin-jung, Piano

*Zwischen wald.*

山林 詩人 樂

*⊕ Dichter und musik*



## 舒曼

Robert Schumann, 1810 - 1856

### 《歌曲集》，作品 39

詩人 | 艾辛道夫

Liederkreis, Op. 39

Joseph Freiherr von Eichendorff, 1788 - 1857

1. 〈在異鄉〉 'In der Fremde' 02' 00"
2. 〈間奏曲〉 'Intermezzo' 01' 34"
3. 〈林中對話〉 'Waldesgespräch' 02' 05"
4. 〈寧靜〉 'Die Stille' 01' 29"
5. 〈月夜〉 'Mondnacht' 04' 18"
6. 〈美麗異鄉〉 'Schöne Fremde' 01' 16"
7. 〈在城堡上〉 'Auf einer Burg' 02' 40"
8. 〈在異鄉〉 'In der Fremde' 01' 25"
9. 〈憂鬱〉 'Wehmut' 02' 35"
10. 〈薄暮〉 'Zwielicht' 02' 58"
11. 〈在山林中〉 'Im Walde' 01' 40"
12. 〈春之夜〉 'Frühlingsnacht' 01' 09"

### 《詩人之戀》，作品 48

詩人 | 海涅

Dichterliebe, Op. 48

Heinrich Heine, 1797 - 1856

13. 〈在極美麗的五月時分〉 'Im wunderschönen Monat Mai' 01' 53"
14. 〈自我的淚水裡〉 'Aus meinen Tränen sprießen' 00' 59"
15. 〈玫瑰、百合、鴿子與太陽〉 'Die Rose, die Lilie, die Taube, die Sonne' 00' 36"
16. 〈當我注視你的眼眸〉 'Wenn ich in deine Augen seh' ' 01' 47"
17. 〈我欲將靈魂浸入〉 'Ich will meine Seele tauchen' 00' 53"
18. 〈在萊茵，那神聖的河流〉 'Im Rhein, im heiligen Strome' 02' 18"
19. 〈我不恨〉 'Ich grolle nicht' 01' 28"
20. 〈這些小花兒，若它們知道〉 'Und wüßten's die Blumen, die kleinen' 01' 18"
21. 〈笛聲、琴聲與號聲〉 'Das ist ein Flöten und Geigen' 01' 45"
22. 〈我聽見一首小歌響起〉 'Hör' ich das Liedchen klingen' 02' 11"
23. 〈年輕人愛上女孩〉 'Ein Jüngling liebt ein Mädchen' 01' 07"
24. 〈在明亮的夏日早晨〉 'Am leuchtenden Sommermorgen' 03' 18"
25. 〈我在夢中哭泣〉 'Ich hab' im Traum geweinet' 02' 06"
26. 〈每晚在夢中〉 'Allnächtlich im Traume' 01' 31"
27. 〈自古老童話中〉 'Aus alten Märchen winkt es' 02' 38"
28. 〈這古老的、邪惡的歌曲〉 'Die alten, bösen Lieder' 04' 29"

### 四首選自海涅詩詞的歌曲

Vier Lieder aus Heinrich Heines Gedichten

29. 〈你的面容〉 'Dein Angesicht', Op. 127, No. 2 02' 40"
30. 〈我的愛情閃爍著〉 'Es leuchtet meine Liebe', Op. 127, No. 3 01' 53"
31. 〈將你的臉頰靠上〉 'Lehn' deine Wang' ', Op. 142, No. 2 00' 50"
32. 〈我的馬車緩緩駛著〉 'Mein Wagen rollet langsam', Op. 142, No. 4 04' 03"

\* 此次錄音，部分歌曲為移調演唱。